

2020 年度	事業報告書
---------	-------

特定非営利活動法人 同源中国語学校

1 事業の成果 別紙のとおり

2 事業の実施に関する事項

(1) 特定非営利活動に係る事業

(事業費の総費用【 55, 720 】千円)

定款に記載された事業名	事業内容	日時	場所	従事者人数	受益対象者範囲	受益対象者人数	事業費(千円)
中国語教育事業	在日中国人、日本人子女を対象とした中国語教室	通年	小岩・池袋・桜木町・蕨・松戸・町田・稲毛・三郷・府中	50 人	中国語学習に関心がある近隣の子供	1200 人	50,148
	教師たちの中国語教育に関する研修、セミナーなどの開催	通年	東京都内	10 人	教師と関係者	70 人	1,115
	中国語朗読コンクール 硬筆・作文コンクール	11 月	各教室	50 人	生徒全員	1200 人	4, 469
日中友好交流事業	夏休みに中国政府主催の夏休みキャンプに参加し、中国文化を体験する(インターネット形式)	7 月	東京	6 人	中国語学習に関心がある近隣の子供	70 人	66
	合唱チャイナフェスティバル、大使杯中国語発表、民族ダンス活動等	通年	池袋・川口等	25 人	中国語学習に関心がある近隣の子供	200 人	276
子供教育支援事業	在日中国人に対する日本の学校、塾に関する情報の提供、進学、受験相談、講座	通年	東京及び周辺地区	8 人	日本国内教育事業に関心のある在日中国人	1500 人	240
情報交換及びネットワークの構築事業	ホームページを利用して、中国人を対象として母国語学習と児童教育の情報と知識を提供	通年	東京及び周辺地区	4 人	日本国内教育事業に関心のある在日中国人	200 人	5, 162

(2) その他の事業 なし

2020 年事業成果

本法人は主旨に則り、法人定款に定める特定非営利活動を実施し、18 年目(2020 年 9 月—2021 年 8 月 31 日)の事業は更に発展しました。詳細は下記の通りです。

本法人が設立以来、日本にいる華僑の子供たちの中国語学習に力を入れてきました。春と秋にゼロからスタートする新しいクラスを開設し、より多くの子供たちに中国語を学ぶために便利な条件を提供しています。20 年は池袋、蕨、横浜、新小岩、松戸にて計 11 個のクラスを新設しました。コロナ禍の中、全校昨年 3 月よりオンライン授業に切り替え、現在に至ります。

クラスの新設もコロナに影響されました。新しいクラスの募集人数を 14 人に限定し、各クラスの新入生は過去より半減しました。また、新入生の安全と管理のため、時期をずらして、8 月夏休み中にクラスを新設しました。

本年度は 5 回保護者と生徒向けにセミナーを開催致しました。開催内容は以下の通りです。合計で 1000 名以上の生徒及び保護者様が受講され、好評を頂きました。

- ・中学受験体験談
- ・大学受験体験談
- ・中国への留学体験談
- ・コロナ禍における有効的なオンライン受講方法
- ・絵本の読み方

毎年開催される「中国大使カップ中国語コンクール」には、本法人から生徒数十名を派遣し、オンラインコンクールに参加し、良い成果を得られることができました。

今年のサマーキャンプも去年の同様、オンライン形式 2 回開催致しました。1 回は生徒 30 人が中国本土の先生と本校講師の指導のもと、14 日間の「北京親情中華夏令営」に参加しました。もう 1 回は 50 名の生徒が累計 21 日間の江蘇省主催の夏令営「大運河文化体験」に参加しました。このようなイベントは、生徒たちにとって素晴らしい体験となり、コロナ不安の中で中国語を学ぶことができ、生活を充実させることができました。

例年通り 12 月には中国語朗読コンクールを開催し、全生徒がオンライン形式参加致しました。低学年の生徒はテキストの文章を暗記して発表し、高学年の生徒は自身の作文を朗読致しました。各クラスで順位を決め、表彰を行いました。

又、第 12 回同源中国語学校の硬筆・作文コンクール(低学年は硬筆、高学年は作

文)は無事に終了しました。選考を経て、このコンクールにおいても順位を決め、本法人より表彰しました。

当法人が持つ合唱団及び民族舞踊チームは東京で多くの活動に参加しました。年末年始に行われる幾つかの大型新年会にオンライン形式にて参加しました。参加者にとって珍しい経験となりました。

本法人では教師の研修は中国語教育のレベルアップにつながる最も重要なことであると考えています。コロナ禍においてオンライン授業という全く新しい授業の形式に直面おり、月1回の教師研修をオンライン会議という形で研修を行い、オンライン授業に対する知識と技術を向上させました。また、先生たちは積極的に中国の教育機関が開催するオンライン研修に参加し、資格、証明書を取得しました。先生たちの努力のおかげで、本法人のオンライン授業は保護者などから好評をいただきました。

在日中国人子女の父兄は、わが子が日本で最も良い教育が受けられるよう切望してはいるものの、外国人であるために日本における教育の詳細な内容を適切に知り得ない状況にあることがあります。本法人はそれを受け、教育支援事業の一環として、進学や受験に関する電話相談窓口を開設し、来日間もない就学児童の日本語補習の受け方、中学や高校、塾の選び方、中国留学への必要条件等の問い合わせに対応しております。

広報活動におきましては、本法人のホームページに音声のついた教材を用意し、中国語学習者が無料で自由にダウンロードできるようにしています。

2020年度 活動計算書

2020年9月1日～2021年8月31日

特定非営利活動法人 同源中国語学校

(単位：円)

科	目	金 額	小計・合計
【A】 経常収益			
1	受取会費		9,812,000
	正会員受取会費	9,812,000	
2	受取寄附金		106,206
	受取寄附金	106,206	
3	受取助成金等		387,256
	受取給付金	387,256	
4	事業収益		80,620,483
	中国語教育事業事業収益	73,968,301	
	情報交換・ネットワーク構築事業	6,652,182	
5	その他の収益		1,600
	受取利息	1,600	
	雑収入	0	
経常収益計			90,927,545
【B】 経常費用			
1	事業費		33,989,228
	(1) 人件費		
	給料手当	31,128,000	
	雑給	13,200	
	賞与	985,000	
	法定福利費	919,900	
	福利厚生費	490,128	
	外注費	453,000	
	(2) その他経費		21,730,561
	荷造運賃	118,613	
	広告宣伝費	33,000	
	交際費	148,356	
	旅費交通費	93,510	
	通信費	2,979,166	
	消耗品費	7,171,875	
	新聞図書費	23,058	
	諸会費	50,000	
	支払手数料	876,881	
	賃借料	2,116,600	
	リース料	89,424	
	保険料	17,266	
	租税公課	7,175,700	
	減価償却費	112,769	
	雑費	724,343	
事業費計			55,719,789
2	管理費		
	(1) 人件費		6,000,000
	役員報酬	6,000,000	
	(2) その他経費		4,044,159
	荷造運賃	83,328	
	交際費	148,357	
	会議費	352,954	
	旅費交通費	305,351	
	水道光熱費	37,385	
	賃借料	2,500,000	
	保険料	286,784	
	支払手数料	330,000	
管理費計			10,044,159
経常費用計			65,763,948
当期経常増減額【A】－【B】・・・①			25,163,597
【C】 経常外収益			
経常外収益計			0
【D】 経常外費用			
	支払利息	137,768	137,768
経常外費用計			137,768
当期経常外増減額【C】－【D】・・・②			-137,768
税引前当期正味財産増減額①+②・・・③			25,025,829
法人税、住民税及び事業税・・・④			0
前期繰越正味財産額・・・⑤			104,560,492
次期繰越正味財産額③-④+⑤			129,586,321

2020年度 貸借対照表

特定非営利活動法人 同源中国語学校

科	目	金 額	小計・合計
【A】 資 産 の 部			
1	流動資産		
	現金預金	196,370,235	
	棚卸資産	396,200	
	前払費用	242,000	
	流動資産合計・・・①		197,008,435
2	固定資産		
	(1) 有形固定資産		
	什器備品	1	
	(2) 無形固定資産		1
	(3) 投資その他の資産		
	敷金	270,000	
	保険積立金	2,685,775	
	長期前払費用	0	
			2,955,775
	固定資産合計・・・②		2,955,776
【A】 資 産 合 計 ①+②			199,964,211
【B-1】 負 債 の 部			
1	流動負債		
	短期借入金	0	
	未払費用	1,052,890	
	前受金	0	
	流動負債合計・・・③		1,052,890
2	固定負債		
	長期借入金	69,325,000	
	固定負債合計・・・④		69,325,000
負 債 合 計 ③+④			70,377,890
【B-2】 正 味 財 産 の 部			
	前期繰越正味財産額	104,560,492	
	当期正味財産増減額	25,025,829	
正 味 財 産 合 計			129,586,321
【B】 負 債 及 び 正 味 財 産 合 計 【B-1】+【B-2】			199,964,211

2020年度 計算書類の注記

特定非営利活動法人同源中国語学校

1. 重要な会計方針

計算書類の作成は、NPO法人会計基準（2010年7月20日、2011年11月20日一部改正 NPO法人会計基準協議会）によっています。

- (1) 棚卸資産の評価基準及び評価方法 総平均法による原価法
 (2) 固定資産の減価償却の方法 器具及び備品は定率法、建物・建物付属設備は定額法
 (3) 消費税等の会計処理 税込方式

2. 事業別損益の状況

(単位：円)

科目	中国語教育事業	日中友好交流事業	子供教育支援事業	情報交換・ネットワーク構築事業	事業部門計	管理部門	合計
I 経常収益							
1. 受取会費	9,812,000				9,812,000		9,812,000
2. 受取寄附金		106,206			106,206		106,206
3. 受取助成金等	387,256	0			387,256		387,256
4. 事業収益							
授業料	70,400,883				70,400,883		70,400,883
教科書販売	3,567,418				3,567,418		3,567,418
ネット教材				6,652,182	6,652,182		6,652,182
5. その他収益		0			0	1,600	1,600
経常収益計	84,167,557	106,206	0	6,652,182	90,925,945	1,600	90,927,545
II 経常費用							
(1) 人件費						6,000,000	6,000,000
役員報酬							
給料手当	28,826,014	0	0	0	28,826,014		31,141,200
賞与	995,000				995,000		985,000
法定福利費	851,510	0	0	0	851,510		919,900
福利厚生費	453,690	0	0	0	453,690		490,128
外注費	0	0	0	2,895,939	2,895,939		453,000
人件費計	31,126,214	0	0	2,895,939	34,022,153	6,000,000	39,989,228
(2) その他経費							
荷造運賃	118,613				118,613	83,328	201,941
広告宣伝費		33,000			33,000		33,000
交際費	148,356	0			148,356	148,357	296,713
会議費					0	352,954	352,954
旅費交通費	93,510	0		0	93,510	305,351	398,861
通信費	2,480,420	0		214,390	2,694,810	284,356	2,979,166
消耗品費	2,223,292	0	0	4,948,583	7,171,875		7,171,875
水道光熱費					0	37,385	37,385
新聞図書費	23,058				23,058		23,058
諸会費	50,000	0			50,000	0	50,000
支払手数料	876,881	0	0	0	876,881	330,000	1,206,881
賃借料	2,116,600	0	0	0	2,116,600	2,500,000	4,616,600
リース料	89,424				89,424		89,424
保険料	17,266				17,266	286,784	304,050
租税公課	7,175,700				7,175,700		7,175,700
減価償却費	112,769				112,769		112,769
雑費	142,400	341,943	240,000		724,343		724,343
その他経費計	15,668,289	374,943	240,000	5,162,973	21,446,205	4,328,515	25,774,720
経常費用計	46,794,503	374,943	240,000	8,058,912	55,468,358	10,328,515	65,763,948
当期経常増減額	37,373,054	-268,737	-240,000	-1,406,730	35,457,587	-10,326,915	25,163,597

3. 固定資産の増減内訳

(単位：円)

科目	期首取得価額	取得	減少	期末取得価額	減価償却累計額	期末帳簿価額
有形固定資産						
車両運搬具				0		0
什器備品	835,648			835,648	835,647	1
無形固定資産				0		0
投資その他の資産						0
敷金	1,335,600	0	1,065,600	270,000		270,000
長期前払費用	0		0	0		0
保険積立金	2,381,725	304,050		2,685,775		2,685,775
合計	4,552,973	304,050	1,065,600	3,791,423	835,647	2,955,776

- ⁴ その他特定非営利活動法人の資産、負債及び正味財産の状態並びに正味財産の増減の状況を明らかにするために必要な事項
- ・ 事業費と管理費の按分方法 給料手当、福利厚生費及び旅費交通費については、従事割合

2020年度 財産目録

特定非営利活動法人 同源中国語学校

科	目	金額	小計	合計
【A】資産の部				
1	流動資産			
	現金預金			
	手元現金	765,604	765,604	
	三井住友銀行	9,341,921		
	三菱UFJ銀行	513,100		
	交通銀行	10,000		
	ゆうちょ銀行	10,635,828		
	三井住友銀行 学資	169,593,759		
	鴻巣信用金庫	5,510,023	195,604,631	
	棚卸資産			
	貯蔵品		396,200	
	前払費用		242,000	
	未収入金		0	
	流動資産合計・・・①			197,008,435
2	固定資産			
	(1)有形固定資産			
	什器備品			
	パソコン		1	
	(2)無形固定資産			
	(3)投資その他の資産			
	敷金		270,000	
	教室		2,685,775	
	保険積立金		0	
	長期前払費用			
	固定資産合計・・・②			2,955,776
【A】資産合計 ①+②				199,964,211
【B-1】負債の部				
1	流動負債			
	未払費用			
	8月分給与		1,052,890	
	短期借入金		0	
	前受金		0	
	流動負債合計・・・③			1,052,890
2	固定負債			
	長期借入金		69,325,000	0
	固定負債合計・・・④			69,325,000
【B-1】負債合計 ③+④				70,377,890
【B-2】正味財産合計 【A】-【B-1】				129,586,321

令和 1 年度 年間役員名簿

令和2年9月1日から 3年8月31日まで

特定非営利活動法人 同源中国語学校

役 名	氏 名		就任期間	報酬を受けた 期 間
理事	ヨウ リン 楊 林		15年2月8日～ 2年8月31日	15年6月1日 ～3年8月31日
理事	イシカワ ナルミ 石川 成美		15年2月8日～ 3年8月31日	年 月 日 ～ 年 月 日
理事	ヨシナガ ミズカ 吉永 瑞佳		20 年7月12日 3年8月31日	年 月 日 ～ 年 月 日
監事	ニイタ ミキ 新井田 美樹		15年2月8日～ 3年8月31日	年 月 日 ～ 年 月 日
理事	チョウ ヨウ 張 洋		2 年3月16日 ～3年8月31日	年 月 日 ～ 年 月 日
理事	サイ エンカ 崔 艶華		2 年3月16日 ～3年8月31日 日	年 月 日 ～ 年 月 日
理事	テイシュンゲン 鄭 峻岩		2 年3月16日 ～3年8月31日 日	年 月 日 ～ 年 月 日
			年 月 日 ～ 年 月	年 月 日 ～ 年 月 日
			年 月 日 ～ 年 月	年 月 日 ～ 年 月 日
			年 月 日 ～ 年 月	年 月 日 ～ 年 月 日
			年 月 日	年 月 日

社員のうち10人以上の者の名簿

特定非営利活動法人同源中国語学校

	氏 名	
1	楊 林	
2	吉永瑞佳	
3	石川 成美	
4	新井田 美樹	
5	周 軼敏	
6	潘 静	
7	崔 艶華	
8	大野 愛也加	
9	鄭 峻岩	
10	張 洋	
11		
12		